



HATTRICK

Die Stadionzeitung

Spielzeit 2022/2023

Doppelausgabe



Heimspiele

DJK SV Edling - SV Amerang

Sonntag, 21.08.2022 - 15:00 Uhr

DJK-SV-Edling—TuS Engelsberg

Dienstag, 23.08.2022—19:00 Uhr

DJK SV Edling II - SV Amerang II

Verlegt auf 01.09.2022

DJK-SV Edling II —DJK-SV Oberndorf II

Mittwoch, 24.08.2022—18:30 Uhr



Saison 2022/2023

Sehr verehrte Zuschauer, liebe Fußballfreunde und Hattrick-Leser,

Im Namen der DJK SV Edling und der Hattrick-Redaktion dürfen wir Sie zu Saisonbeginn zu den Heimspielen gegen den SV Amerang, sowie gegen den TuS Engelsberg und DJK-SV Oberndorf II herzlich willkommen heißen. Besonders begrüßen möchten wir unsere Gäste aus Amerang, Engelsberg und Oberndorf, sowie die Unparteiischen im Spiel gegen Amerang: Schiedsrichter Christian Kaiser (FC Ruderting), 1.Assistent: Korbinian Unger (TSV Brannenburg) 2. Assistent: Simon Lang (SV Pang), im Spiel gegen Engelsberg: Schiedsrichter Mustafa Küçük (TV Feldkirchen) 1.Assistent: Heinrich Artemiak (SV Ramerberg) 2.Assistent: Felix Rath, im Spiel gegen den DJK-SV Oberndorf II, Schiedsrichter Karl-Heinz Eberherr (SV Forsting-Pfaffing)

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß bei der Lektüre unserer Stadionzeitung und den drei Spielen mit einem hoffentlich spannenden und fairen Verlauf.

*Stefan Eck, Lukas Fuchs
und Wolfgang Frantz*



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.

Für die regelmäßigen Beiträge bedankt sich das Hattrick-Team ganz herzlich bei Alois Blüml, Claudio Hala und Lukas Fuchs. Für den kostenfreien Druck herzlichen Dank an den Elektropark Weiß.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2022/2023

Unsere Förderer und Sponsoren

ElektroPark

83533 Edling - Staudhamer Straße 27

www.elektropark.de

Weiß

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

coro
by Hans Friedl



ROTHBUCHER FURNIERE



**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG**



Saison 2022/2023

Mannschaftsfoto





Saison 2022/2023

Kader 1. Mannschaft:

Tor:

Dominik Süßmaier

Thomas Heller

Julian Gnatzy

Abwehr:

Philipp Bacher (C)

Stefan Bacher

Maximilian Hiebl

Robert Plischke

Maximilian Köll

Oliver Krasikow

Maximilian Bloier

Cicek Dogukan

Mittelfeld:

Christoph Schex

Tobias Spötzl

Markus Hartl

Till Schindler

Johannes Grandl

Hamit Sengül

Mika Besemer

Paul Golla

Kevin Mayr

Jalil Kadanama

Sturm:

Frederik Schramme

Dzenel Hodzic

Stjepan Feljan

Niclas Schwarz

Jaden Pezo

Kader 2. Mannschaft:

Tor:

Thomas Heller

Adrian Mayr

Julian Gnatzy

Abwehr:

Manfred Lis (C)

Thomas Denkschmid

Tim Feraschin

Philipp Merkl

Simon Krebs

Julian Krebs

Georg Krasikow

Oliver Krasikow

Daniel Spielvogel

Mittelfeld:

Roman Tutschka

Christoph Kreiner

Claudio Hala

Maxi Prietz

Constantin Pittner

Stephan Schwabe

Lukas Fenzl

Lorenz Stecher

Felix Gugg

Simon Fleidl

Florian Jansen

Vincent Lutz

Sturm:

Stjepan Feljan

Benni Geiger

Niclas Schwarz



Saison 2022/2023

Saisonfinale mit Meisterfeier Kreisklasse 2021/22

Am letzten Spieltag der Kreisklassen-Saison 2021/22 war unser Patenverein, der SV Ramerberg mit beiden Mannschaften im Ebrach-Stadion zu Gast. Die zweite Mannschaft des SV Ramerberg konnte das Spiel nach der 1 : 0 Führung der Edlinger noch drehen und gewann mit 3 : 1. Dieser Sieg war für Ramerberg der letzte wichtige Schritt zum Klassenerhalt in der B-Klasse.

Vor Anpfiff der ersten Mannschaften überreichte der Kreisvorsitzender BFV Inn/Salzach, Michael Baumann dem Kapitän der Edlinger, Freddy Schramme den Meisterpokal mit Urkunde. Das Spiel gegen den SV Ramerberg endete klar mit 3 : 0 für den Kreisklassenmeister. Dreifacher Torschütze war Rico Altmann, der an diesem wunderbaren Sommertag wohl die meisten Emotionen, sowohl bei allen Spielern, als auch bei den Zuschauern und Funktionären auslöste. Für Ramerberg war diese Niederlage am Ende kein Beinbruch, sie bleiben auch in der nächsten Spielzeit der Kreisklasse erhalten.

Für Rico Altmann wurde gleich im Anschluss zum Abschied als aktiver Spieler im wahrsten Sinne des Wortes ein roter Teppich ausgerollt. Mit einer Cheerleader-Choreography, einem Spalier und mit dem Lied „You never walk alone“ wurde dem langjährigen Goalgetter gehuldigt. Keiner hätte es mehr verdient, denn Rico gehört sicher zu den bedeutendsten Spielern in der Edlinger Fußball-Geschichte.

Dann war der offizielle Teil an der Reihe. Abteilungsleiter Stefan Eck griff zum Mikrofon und verabschiedete schweren Herzens sehr wichtige Spieler, die in der Kreisliga dem Verein leider nicht mehr zur Verfügung stehen werden. Zunächst wurde Korbinian Linner verabschiedet, der nach kurzem Gastspiel in Edling wieder zu seinem Heimatverein DJK-SV Griesstätt wechselt. Ein weiterer Griesstätter hat sich für ein Karriereende entschieden, nämlich Johannes Thaler, der auf der linken Abwehrseite eine riesige Lücke hinterlässt. Außerdem hängt Andreas Hammerstingl seine Fußballschuhe an den Nagel, dem man eine herausragende Zeit im Dress des DJK-SV Edling bescheinigen muss. Als Führungsspieler und ehemaliger, langjähriger Kapitän der Mannschaft wird er schmerzhaft vermisst werden. Nach fünf Jahren im Edlinger Mittelfeld beendet auch Bernhard Müller leider seine Laufbahn. Auch Matthias Adler wird nicht mehr auflaufen und wird künftig die Vorstandschaft verstärken. Dann war nochmal Rico Altmann an der Reihe, dessen Abschied mit einem gelb-schwarzen bengalischen Feuerwerk eingeleitet wurde und der auf dem Tisch stehend seine Mannschaftskameraden zum Tanz einlud. Viele und auch Rico selbst verdrückten bei diesem Abschied die eine oder andere Träne, auch als ihm seine Mutter Heike eine DJK-SV-Edling-Torte überreichte. Rico geht dem Verein Gott sei Dank nicht verloren, denn er wird in der kommenden Saison die A-Jugend coachen. Der Abschluss seiner Trainerausbildung steht kurz bevor. Stefan Eck und Lukas Fuchs bedankten sich bei allen mit einem Abschieds-Trikot und einer guten Flasche Wein.

Ganz herzlich bedankte sich die Abteilungsleitung mit kleinen Anerkennungspräsenten bei folgenden Personen:

- Dem Boccia-Führungsteam für die Bewirtungen bei den Heimspielen, speziell bei Alfred Rockinger (Getränkeversorgung aus der Brauerei Forsting) und Thomas Anzenberger (leibliches Wohl aus dem Gasthaus Esterer, Zellerreith)
- Jochen Willem (Stadionsprecher)
- Günter Fichtl (Platzkassier)
- Michael Kastner und Hans Geidobler (Platzwarte)



Saison 2022/2023

- Wolfgang Frantz (Hatrick und Presse)
- Den Damen, die ebenfalls im Wechsel die Bewirtung im Boccia-Häusl machen
- Robert Huber (langjähriger Torwarttrainer)
- Horst Süßmaier (aktueller Torwarttrainer)
- Martin Bacher (Plakate usw.)
- Dem Trainer der Zweiten, Michael Divis und seiner Freundin Ramona (Getränke Schiris, Notebook etc.)
- Dem Trainer-Team Michael Maier und Tobias Berndt

„Last not but least“ bedankte sich Stefan Eck bei unserem langjährigen Vorstand Klaus Weiß, dessen Verdienst es ist, dass der Verein so ausgezeichnete Voraussetzungen für den Sportbetrieb, sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich hat und das dies ohne ihn niemals möglich gewesen wäre. Mittelbar nach Ende dieser Saison stehen ja noch einige Sachen auf der Agenda von Klaus Weiß (Tribüne, Flutlicht etc.). Es wären noch viele Worte des Dankes an unseren Vorstand zu richten, aber um das alles aufzuzählen, würde der Platz für diesen Bericht nicht ausreichen.

Vergessen darf man natürlich auch nicht den Abteilungsleitern Stefan Eck und Lukas Fuchs gebührend zu danken, die diese Saison unter erschwerten Bedingungen durch Corona, so erfolgreich gemanagt haben.

Nachdem der offizielle Teil beendet war, wurde noch gebührend bei Grillspezialitäten und guten Erfrischungen bis weit in die Nacht gefeiert. Herzlichen Dank an alle die zum Gelingen dieser tollen Feier beigetragen haben.

Bericht: Wolfgang Frantz



Übergabe Pokal und Urkunde durch Michael Baumann, Vorsitzender BFV Inn/Salzach an die Kapitäne Freddy Schramme (links) und Niki Putner



Mannschaftsfoto Kreisklassenmeister mit Trainern Maier/Berndt, Abteilungsleitern Eck/Fuchs und Vorstand Klaus Weiß



Nur das Beste vom Baum.

*einzigartige
Naturschönheiten*



ROTHBUCHER FURNIERE

Römerstraße 5 · 83533 Edling · Telefon 08071-92770 · Telefax 08071-927722

www.rothbucher-furniere.de



Fliesenhandel
de_ita_esp_tiles

Christian Rakowsky

Showroom Wasserburg

Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 527 25 40

F 08071 527 25 409

M 0151 611 32 773

rakowsky@keramikdesigns.de

www.keramikdesigns.de





Saison 2022/2023



SHGM Bau

Meisterbetrieb

Bauunternehmen

www.shgm-bau.de

Reichertsheim • Graben 3
Tel.: 08073 - 38 47 19
Mobil: 0172 - 866 84 85
info@shgm-bau.de

andré@ Tel. 0941/69530-0 1301 02452-001/23 09.02.2012 (TR) fotollia ©



Saison 2022/23

Ergebnisse Kreisliga 2 am 1. Spieltag

FR. 12.08.2022 /19:00 Uhr	SV Amerang		LIVE 1 : 2 (1 : 1)		TuS Prien
FR. 12.08.2022 /19:30 Uhr	TuS Engelsberg		LIVE 0 : 1 (0 : 0)		TSV Emmering
SA. 13.08.2022 /15:00 Uhr	SV Aschau/Inn		LIVE 1 : 2 (1 : 0)		SV Mehring
SO. 14.08.2022 /15:00 Uhr	FC Grünthal		LIVE 2 : 2 (1 : 0)		TSV Bad Endorf
SO. 14.08.2022 /16:00 Uhr	TSV Reischach		0 : 5 (0 : 3)		VfL Waldkraiburg
MO. 15.08.2022 /15:00 Uhr	SV Reichertsheim		LIVE 1 : 0 (1 : 0)		SV 1966 Kay

VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

DI. 04.10.2022 /20:00 Uhr	SG Tüßling/Teising		- : -		DJK SV Edling
---------------------------	--------------------	---	-------	---	---------------

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



Saison 2022/23

Der aktuelle Spieltag Kreisliga im Überblick

FR. 19.08.2022 /19:30 Uhr	TSV Bad Endorf		- :-		TSV Reischach
FR. 19.08.2022 /20:15 Uhr	SV Mehring		- :-		SV Reichertsheim
SA. 20.08.2022 /14:00 Uhr	VfL Waldkraiburg		- :-		SV Aschau/Inn
SA. 20.08.2022 /15:00 Uhr	TuS Engelsberg		- :-		SG Tüßling/Teising
SA. 20.08.2022 /16:00 Uhr	TuS Prien		- :-		FC Grünthal
SO. 21.08.2022 /14:00 Uhr	TSV Emmering		- :-		SV 1966 Kay
SO. 21.08.2022 /15:00 Uhr	DJK SV Edling		- :-		SV Amerang

Die aktuelle Tabelle Kreisliga 2

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	VfL Waldkraiburg	1	1	0	0	5:0	5	3
▶ 2.	SV Mehring	1	1	0	0	2:1	1	3
▶ 2.	TuS Prien	1	1	0	0	2:1	1	3
▶ 4.	SV Reichertsheim	1	1	0	0	1:0	1	3
▶ 4.	TSV Emmering	1	1	0	0	1:0	1	3
▶ 6.	FC Grünthal	1	0	1	0	2:2	0	1
▶ 6.	TSV Bad Endorf	1	0	1	0	2:2	0	1
▶ 8.	DJK SV Edling	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 8.	SG Tüßling/Teising	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 10.	SV Amerang	1	0	0	1	1:2	-1	0
▶ 10.	SV Aschau/Inn	1	0	0	1	1:2	-1	0
▶ 12.	SV 1966 Kay	1	0	0	1	0:1	-1	0
▶ 12.	TuS Engelsberg	1	0	0	1	0:1	-1	0
▶ 14.	TSV Reischach	1	0	0	1	0:5	-5	0



Saison 2022/23

Der 3. Spieltag Kreisliga im Überblick

DI. 23.08.2022 /18:30 Uhr	TSV Bad Endorf		--:--		SV Amerang
DI. 23.08.2022 /18:30 Uhr	VfL Waldkraiburg				FC Grünthal
DI. 23.08.2022 /19:00 Uhr	DJK SV Edling		--:--		TuS Engelsberg
DI. 23.08.2022 /19:30 Uhr	TSV Emmering		--:--		SV Reichertsheim
DI. 23.08.2022 /20:00 Uhr	SV 1966 Kay		--:--		SV Aschau/Inn

VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

MI. 31.08.2022 /19:00 Uhr	SV Mehring		--:--		TSV Reischach
DI. 13.09.2022 /19:30 Uhr	TuS Prien		--:--		SG Tüßling/Teising

Der 3. Spieltag B-Klasse im Überblick

DI. 23.08.2022 /18:30 Uhr	TSV 1932 Aßling II		--:--		SV Vogtareuth II
DI. 23.08.2022 /18:30 Uhr	TSV Babensham II		--:--		TSV Obertaufkirchen
DI. 23.08.2022 /19:30 Uhr	TSV Eiselring II		--:--		SV Ostermünchen II
DI. 23.08.2022 /19:30 Uhr	TSV Schnaitsee II		--:--		SV Amerang II
MI. 24.08.2022 /18:30 Uhr	DJK SV Edling II		--:--		DJK SV Oberndorf II
	SV Ramerberg II				Spielfrei

VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

MI. 07.09.2022 /18:30 Uhr	TSV 1864 Haag		--:--		FC Grünthal II
---------------------------	---------------	--	-------	--	----------------



Saison 2022/23

Die nächsten Spiele der Kreisliga 2

4. Spieltag				
022	27.08.2022	15:00	SV Aschau/Inn	- TSV Bad Endorf
023	28.08.2022	16:00	TSV Reischach	- TuS Prien
024	28.08.2022	15:00	FC Grünthal	- DJK SV Edling
025	27.08.2022	14:00	SV Amerang	- TuS Engelsberg
026	28.08.2022	15:00	SG Tüßling/Teising	- TSV Emmering
027	27.08.2022	16:00	SV 1966 Kay	- SV Mehring
028	28.08.2022	15:00	SV Reichertsheim	- VfL Waldkraiburg
5. Spieltag				
029	04.09.2022	14:00	TSV Emmering	- SV Mehring
030	03.09.2022	16:00	TuS Prien	- SV Aschau/Inn
031	02.09.2022	19:30	TSV Bad Endorf	- SV Reichertsheim
032	03.09.2022	14:00	VfL Waldkraiburg	- SV 1966 Kay
033	03.09.2022	15:00	SG Tüßling/Teising	- SV Amerang
034	03.09.2022	15:00	TuS Engelsberg	- FC Grünthal
035	04.09.2022	15:00	DJK SV Edling	- TSV Reischach
6. Spieltag				
036	10.09.2022	15:00	SV Aschau/Inn	- DJK SV Edling
037	11.09.2022	16:00	TSV Reischach	- TuS Engelsberg
038	11.09.2022	15:00	FC Grünthal	- SG Tüßling/Teising
039	10.09.2022	14:00	SV Amerang	- TSV Emmering
040	10.09.2022	14:00	SV Mehring	- VfL Waldkraiburg
041	10.09.2022	16:00	SV 1966 Kay	- TSV Bad Endorf
042	09.09.2022	19:30	SV Reichertsheim	- TuS Prien

Die nächsten Spiele der B-Klasse 3

3. Spieltag				
015	23.08.2022	19:30	TSV Eiselging II	- SV Ostermünchen II
016	23.08.2022	18:30	TSV 1932 Aßling II	- SV Vogtareuth II
017	23.08.2022	19:30	TSV Schnaitsee II	- SV Amerang II
018	07.09.2022	18:30	TSV 1864 Haag	- FC Grünthal II
019	23.08.2022	18:30	TSV Babensham II	- TSV Obertaufkirchen
020	24.08.2022		SV Ramerberg II	- SPIELFREI
021	23.08.2022	18:30	DJK SV Edling II	- DJK SV Oberndorf II
4. Spieltag				
022	28.08.2022		SPIELFREI	- TSV Schnaitsee II
023	26.08.2022	18:30	TSV Obertaufkirchen	- TSV 1932 Aßling II
024	28.08.2022	17:00	FC Grünthal II	- DJK SV Edling II
025	27.08.2022	16:00	SV Amerang II	- DJK SV Oberndorf II
026	27.08.2022	17:00	SV Vogtareuth II	- TSV Eiselging II
027	28.08.2022	16:00	SV Ramerberg II	- TSV Babensham II
028	27.08.2022	17:00	SV Ostermünchen II	- TSV 1864 Haag
5. Spieltag				
029	04.09.2022	17:00	TSV Eiselging II	- TSV Babensham II
030	04.09.2022		TSV 1932 Aßling II	- SPIELFREI
031	03.09.2022	14:00	TSV Schnaitsee II	- SV Ostermünchen II
032	03.09.2022	14:00	TSV 1864 Haag	- SV Ramerberg II
033	06.09.2022	19:30	SV Vogtareuth II	- SV Amerang II
034	04.09.2022	16:15	DJK SV Oberndorf II	- FC Grünthal II
035	04.09.2022	13:00	DJK SV Edling II	- TSV Obertaufkirchen
6. Spieltag				
036	11.09.2022		SPIELFREI	- DJK SV Edling II
037	09.09.2022	18:30	TSV Obertaufkirchen	- DJK SV Oberndorf II
038	11.09.2022	13:00	FC Grünthal II	- SV Vogtareuth II
039	10.09.2022	16:00	SV Amerang II	- TSV Eiselging II
040	11.09.2022	13:00	TSV Babensham II	- TSV 1864 Haag
041	11.09.2022	16:00	SV Ramerberg II	- TSV Schnaitsee II
042	10.09.2022	17:00	SV Ostermünchen II	- TSV 1932 Aßling II



Saison 2022/2023

Niki Putner verlässt den DJK-SV Edling



Nach der so erfolgreichen Kreis-klassen-Saison 2021/22 mit dem Gewinn der Meisterschaft und dem Aufstieg in die Kreisliga musste die Abteilungsleitung des DJK-SV Edling ja leider schon einige sehr wichtige Stützen und Leistungsträger bei der Meisterschaftsfeier verabschieden. Der größte Schreck folgte jedoch erst danach, als auch Niki Putner be-

kannt gab, dass er seinen Heimatverein Richtung Babensham verlassen wird.

Niki Putner hat beim DJK-SV Edling die komplette Jugend durchlaufen und war seit der Saison 2013/14 durchwegs in der 1. Herrenmannschaft gesetzt. Bis zuletzt hatte er 89 Spiele für Edling bestritten und zwei Tore erzielt. Niki hat einen starken rechten Fuß und spielte im Herrenteam im defensiven Mittelfeld (6-er) oder in der Innenverteidigung der Abwehr. Dort war er für Edling eine Bank und hinterlässt eine riesengroße Lücke im Abwehrbereich. Niki ist ein absolut fairer Spieler, der trotz vieler Zweikämpfe, die er fast immer für sich entscheiden konnte, nur sechs gelbe Karten erhielt. Für die neue Kreisliga-Saison sollte Niki mit 29 Jahren, im besten Fußball-Alter und so viel Erfahrung, eigentlich die Führungsposition in der Kreisliga-Mannschaftübernehmen.

Leider hat Niki sich anders entschieden und wird in der A-Klasse beim TSV Babensham die Stiefel schnüren, dort wo er inzwischen mit Frau und Kind eine neue Heimat gefunden hat. Die Fußballabteilung bedankt sich bei Niki für die vielen Jahre beim DJK-SV Edling und wünscht ihm für die Zukunft sportlich und privat das Allerbeste, natürlich stirbt die Hoffnung zuletzt, dass Niki Putner bald zum DJK-SV Edling zurück kehren wird.



Saison 2022/2023

GEBR. adler
BETON IN FORM

Kieswerke · Transportbeton
diArco Gewölbesysteme

Telefon 080 71/92 32-0 · Fax 92 32-28
83533 Edling · Direkt an der B 304

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 08071/93210, Fax: 08071/93212

E-Mail: info@sp-kainz.com



Saison 2022/2023

Der DJK-SV Edling begrüßt seine Neuzugänge in der Saison 2022/23

Mit Sengül, Cicek, Pezo, Mayr und Bloier kommt frischer Wind zu den Ebrach-Kickern

Dass es zu einem Umbruch von Edlings Herrenmannschaft in der neuen Saison kommen wird, war aufgrund der bekannten Karriereenden klar. Dass dieser wegen der zum Teil schwerwiegenden Abgänge im Sommer noch extremer ausfallen wird, machte die Planung für die kommende Spielzeit in der Kreisliga nicht unbedingt leichter. Jammern jedoch will man in Edling nicht, sondern aus dem immer noch qualitativ starken Kader, mit den neuen Spielern eine eingeschworene und schlagkräftige Kreisliga-Mannschaft formen.

Absolut erfreut ist man daher, dass folgende neue Spieler in der kommenden Saison für den DJK-SV Edling auflaufen werden:

Mit dem 26-jährigen **Hamit Sengül** gewinnt man absolute Qualität in der Offensive. Abteilungsleiter Stefan Eck betreute Hamit viele Jahre bereits in Edlings Jugendmannschaften und war auch all die Jahre danach immer mit ihm in Kontakt. Hamit kommt vom TSV Wasserburg zurück nach Edling, sammelte aber auch reichlich höherklassige Erfahrung beim TSV Dorfen, TSV Ampfing und dem SB DJK Rosenheim bis hin zu Landesliga.

Über Hamit kam letztendlich auch das erste Treffen mit dem 22-jährigen **Dogukan Cicek** zu Stande, der vom benachbarten SV Gençlerbirliği Wasserburg an die Ebrach wechselt. Dass Dogukan in der abgelaufenen Saison 26-mal ins Schwarze getroffen hat, hatte man in Edling natürlich mitbekommen. Trotz seiner unbestrittenen Stürmerqualitäten kann Dogukan auch problemlos in der Abwehr eingesetzt werden.

Vom TSV 1864 Haag kommt der 19-jährige **Jaden Pezo** nach Edling. Er zeigte bereits in der Vorbereitungsphase starke Akzente. Im abgelaufenen Jahr erzielte der pfeilschnelle Offensivakteur in 22 Spielen satte 16 Tore und bereitete zudem weitere sieben Tore vor.

Nachdem er bisher immer auf der gegnerischen Seite auf dem Platz stand, freut man sich, dass es nun mit dem Wechsel geklappt hat und hofft in der kommenden Saison auf viele Treffer von Jaden für Edling.

Ein weiterer Rückkehrer ist **Kevin Mayr**, der alle Jugendmannschaften in Edling durchlaufen hat. Kevin wechselte zur Saison 2018/2019 zum TSV Wasserburg. Nun kehrt der mittlerweile 27-jährige Familienvater zurück an seine alte Wirkungsstätte und befindet sich im Trainingsaufbau, da er zuletzt längere Zeit pausiert hatte.

Seit kurzem ganz neu in Edling ist der 25-jährige **Maximilian Bloier**, der in der Vergangenheit für den TuS Großkarolinenfeld die Fußballschuhe schnürte, zuletzt aber ebenfalls pausierte. In seiner Juniorenzeit verbrachte Maximilian Stationen bei den Rosenheimer Vereinen und genoss somit eine gute fußballerische Ausbildung. Als starker Linksfuß kann er ein sehr wertvoller Akteur in Edlings Abwehrkette werden.



Saison 2022/2023

Auch Youngster **Jalil Kadanama** soll den Herrenkader verstärken. Mit Jalil kommt ein weiterer Rückkehrer, vom SB DJK Rosenheim, wieder an die Ebrach. Der technisch, offensiv stark versierte Mittelfeldakteur war ebenfalls schon in Edlings Jugendmannschaften aktiv, bevor er sich beim SBR höherklassiger versuchte. Nun will Jalil wieder in Edling seine Qualitäten zeigen. Er feiert Anfang September seinen 18. Geburtstag und soll zusammen mit den anderen Nachwuchsspielern, die diesen Sommer zu den Herren gestoßen sind, integriert und fester Bestandteil des Herrenteams werden.

In dieser Saison stehen dem Kader zudem noch insgesamt 16 spielberechtigte Neulinge aus der A-Jugend zur Verfügung, die jedoch auch noch teilweise in der A-Jugend spielberechtigt sind.

Bericht: Lukas Fuchs



Von links: Dogukan Cicek, Maximilian Bloier, Trainer Michael Maier, Kevin Mayr, Hamit Sengül—nicht auf dem Bild Jaden Pezo und Jalil Kadanama



Saison 2022/2023

Hattrick History

Gegen den **TuS Engelsberg** gab es bisher nur zwei Begegnungen.

Im ersten B-Klassen-Jahr (heute Kreisklasse) waren wir zuerst in Engelsberg zu Gast und verloren dort nach gutem Spiel und vergebenen Elfmeter mit 1:3.

Im Rückspiel im heimischen Ebrachstadion konnten wir den Speiß umdrehen und einen 2:1 Erfolg feiern.

Gegner Herren II – Oberndorf:

Mühsam erkämpfter Sieg

Edling schlägt Oberndorf mit 3:1

bl — Mit einem schwer erkämpften 3:1-Sieg über den SV Oberndorf hält der DJK-SV Edling weiter engen Kontakt zur Tabellenspitze.

Die Schuhböck-Elf, gestärkt mit dem Auswärtssieg in Kraiburg, begann recht vielversprechend. Jakob Untergehrer schoß in der 27. Minute mit seinem ersten Saisontreffer zur 1:0-Führung ein. Edling drückte weiter.

Gleich nach Wiederanpfeiff kam der Gäste-Rechtsaußen aus 16 Metern frei zum Schuß und gleich mit einem unhaltbaren Treffer zum 1:1 aus. Jetzt wurde der Gastgeber nervös. Doch der an diesem Tag überragende Edlinger Tormann Harry Mayr verhinderte mit mehreren Glanzparaden einen weiteren Gegentreffer. Ab der 65. Minute fand die Schuhböck-Elf denn wieder lang-

sam über den Kampf zu ihrem Spiel. Sie kam, nachdem der Oberndorfer Keeper einen strammen Mühl-Schuß aus gut 18 Metern nicht festhalten konnte, durch Helmut Täuber zur 2:1-Führung.

Die Gäste resignierten nicht und kamen immer wieder mit gefährlichen Kontern vor das Edlinger Tor, in dem aber mit Mayr ein unüberwindbares Hindernis stand. Kurz vor Schluß leitete „Buffy“ Maier mit einem langen Paß die Entscheidung ein. Rudi Mühl nahm seinen Steilpaß auf und vollstreckte zum Endstand von 3:1.

Weiterer Aufwärtstrend bei der Edlinger Reserve: In einem überlegenen Spiel bezwang sie die Oberndorfer Gäste durch Tore von Glas (drei) und Löw klar mit 4:0 Toren.



Saison 2022/2023

Hattrick History

Gegen den SV Amerang gab es immer spannende und heiß umkämpfte Spiele. Immer wieder kreuzten sich die Wege der beiden Rivalen.

Im August 1981 trat man in der B-Klasse West (heute Kreisklasse 2) gegen den A-Klassen-Absteiger (heute Kreisliga) aus Amerang an und so berichtete die Wasserburger Zeitung darüber:

Weiter ohne Sieg

Edling nur 1:1 gegen den SV Amerang

ab – Auch im dritten Spiel der noch jungen Saison gelang den Fußballern des DJK-SV Edling kein Sieg. So erreichten die Schützlinge von Trainer Bertl Auer in einer niveaumarmen Begegnung ein 1:1-Unentschieden gegen den A-Klassen-Absteiger SV Amerang. Einen Sieg hätte dieses beiderseits teils recht schwach geführte Spiel auch nicht verdient.

Die erste Halbzeit verlief für den Anhang beider Mannschaften enttäuschend. Zu zerfahren und nervös agierten beide Teams. Bezeichnend ist, daß beide Torhüter vor keine ernsthafte Prüfung gestellt worden sind. Nach einer halben Stunde Spielzeit brachte Schiedsrichter Schmid aus Eggstätt Leben ins Spiel, als er zunächst die Gäste erregte, indem er nach einem Blüml-Foul diesen den fälligen Strafschöß versagte. Ausgleichende „Gerechtigkeit“ ließ der Referee kurz vor der Pause walten, als Amerangs Torhüter den allein durchgebrochenen Martin Glas klar foulte, ohne hierfür mit einem Elfmeter bestraft zu werden.

In der zweiten Hälfte bestimmte die vom Edlinger Engelbert Guggenberger betreute Gästeelf eindeutig das Geschehen, doch war sie am Strafraum der Edlinger mit ihrem Latein zu Ende. Einer der wenigen Entlastungsangriffe der Auer-Elf führte in der 53. Minute zur überraschenden Führung, als Helmut Täuber eine von Martin Glas herausgearbeitete Chance nutzen konnte. Die Gäste drückten nun auf den Ausgleich. Nachdem die Bemühungen der Ameranger keinen zählbaren Erfolg versprachen, sorgte schließlich Schiedsrichter Schmid elf Minuten vor Spielende selbst für den Ausgleich. Nachdem ein von Torhüter Wast Baumann abgeprallter Ball vor der Torlinie entlangrollte und Libero Alois Blüml das Leder ins Aus beförderte, entschied Schmid zum Entsetzen der Edlinger auf Tor.

In einem torreichen Spiel verteidigte Edlings Reserve durch einen 6:4-Sieg (Tore: Walter Asböck, Bruno Staudinger je zwei, Reinhard Fuchs, Jakob Untergehrer) die Tabellenführung.

Edling – Amerang 3:0

Mit einem 3:0-Erfolg gelang dem DJK-SV Edling eine gelungene Revanche für die 0:5-Schlappe beim Hinspiel in Amerang. Aufgrund der stärkeren zweiten Halbzeit des SVA fiel die Niederlage für die Gäste sicherlich ein oder zwei Tore zu hoch aus. In der ersten Halbzeit war die DJK klar spielbestimmend und hatte auch die ersten Torchancen. Eine davon nutzte Axel Stillner in der 21. Minute nach einer Gugg-Flanke zum 1:0. Nur sechs Minuten später war es wieder Stillner, der auf Vorlage von Frank Strohbach das 2:0 erzielte. Kurz vor der Pause noch einmal Glück für Amerang, als nach einem Schuß von Wastl Bacher ein

wendete sich das Blatt. Amerang übte nun mächtigen Druck aus, so daß Edling nun einige brenzlige Situationen im Strafraum zu überstehen hatte. Vor allem Stefan Voit und Alois Singer hatten zwei große Tormöglichkeiten, als sie jeweils frei vor DJK-Torhüter Schrank auftauchten, dieser aber prächtig reagierte. Mit dem Schlußpfiff schloß Frank Strohbach einen Konter mit einem 16-Meter-Schuß zum 3:0-Endstand ab.

10 Jahre später – 1991 traf man sich in der C-Klasse 3 (heute A-Klasse 3) wieder. Die Wasserburger Zeitung konnte über einen schönen Erfolg der Edlinger berichten. Wir hoffen unsere „Erste“ kann das heute wiederholen.



coro

by Hans Friedl

SPÜRE DEINE SINNE

coro 
by Hans Friedl



Diagnostik



Therapie



Athletik & Prävention



Saison 2022/2023



Stets 3 Punkte für den Team-Erfolg. Wir wünschen den Edlinger Fußballern eine torreiche und erfolgreiche Saison!

Unsere Liga ist Ihre neue Traumimmobilie. Sie suchen, möchten verkaufen, vermieten oder vielleicht einfach nur den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie erfahren? Wir bewerten diese und planen mit Ihnen zusammen vor Ort die für Sie passende Vermarktungsstrategie, suchen einen Käufer oder Mieter und kümmern uns um den kompletten Ablauf. Und das alles transparent und komfortabel für Sie!

Seit 10 Jahren ist unser Team in Ebersberg und Umgebung erfolgreich. Büroleiter, Teamassistentin, 5 Immobilienberater, allesamt aus der Region, freuen sich sehr, Sie im Shop in der Ebersberger Altstadtpassage empfangen zu dürfen. Kombiniert aus dem umfangreichen Fachwissen und modernster Technik können wir Sie optimal bei allen Belangen rund um Ihre Immobilie unterstützen.

Zusammen mit unseren beiden Standorten in München Waldtrudering und Ottobrunn können wir Sie im gesamten Münchner Osten hervorragend beraten, natürlich auch in und um Edling.

Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns auf Sie!

Ebersberg • Altstadtpassage 6-7 • 85560 Ebersberg
Telefon +49 8092 85 22 20 • Telefax +49 8092 85 22 222
ebersberg@engelvoelkers.com
engelvoelkers.com/muenchen-suedost • Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Unser All-inclusive-Service:

- Beratung auch direkt Vor-Ort
- Musterkollektionen
- Beflockung im Haus
- Fußballschuh-Hauspreise

Top-Angebote für Vereine:



Auswahl & Service. Wir bieten mehr.



SCHUH & SPORT
Georg Sax

83527 Haag - Hauptstraße 22 - www.schuh-sax.de



Saison 2022/2023

PIONIERGEIST UND INNOVATION.

AUS LEIDENSCHAFT FÜRS SPENGLERHANDWERK.

Wir wünschen unseren
Kickern eine
erfolgreiche Saison.



High-Tech und Handwerk.

MADE IN GERMANY. MADE IN EDLING.

Schechtl Maschinenbau GmbH
Viehhauser Str. 4 | 83533 Edling
Tel +49 8071-5995-0 | Fax +49 8071-5995-99
www.schechtl.de



HSH
GmbH

**Heizung
Sanitär
Huber**

**Der Fachmann für
Heizung - Sanitär - Haustechnik
im Ort.**

**Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de**



Saison 2022/23



Zu allen Heimspielen des DJK-SV Edling gibt es ein „Edlinger Bier“.

Prosit auf Eure Gesundheit !!

Wir bedanken uns sehr herzlich beim Chef der Privatbrauerei Gut Forsting Schorsch Lettl für die immer offene und kooperative Zusammenarbeit.



V O L V O

**Die schönsten
Schweden
kommen aus Haag.**

Lass dich elektrisieren und entdecke unsere rein elektrischen oder Plug-In Hybrid-Modelle von Volvo. Inklusive Volvo Elektroprämie.

Buche noch jetzt einen Probefahrtermin.

SVENSCAR

Svenscar GmbH
Kolbingerstr. 1
83527 Haag-Winden

Tel. 08072 370700
haag@svenscar.de
www.svenscar.de



Saison 2022/23

Partyservice

Bodmeier GmbH

Exklusive Gestaltung
Ihrer privaten Festlichkeit
oder betrieblichen
Veranstaltung

Außerdem vermieten
wir Zelte, hochwertiges
Geschirr, Gläser,
Spülmaschinen und
sämtliches Zubehör für
Ihr Fest

Brandstätt 9, 83533 Edling
Tel: 08076 8384 Fax: 8387

Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)

 08039/1525 Fax 4232





Saison 2022/2023

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Lösungen mit Zukunft

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Heizöl-Maußen



- SB-Tankstelle
- Autogas
- Diesel
- Schmierstoffe
- Pellets
- WAP-Wasch-Anlage

SOYEN 08071/2235 - Fax 51540

SCHWARZ & SOHN

BAUEN ■ RENOVIEREN ■ GESTALTEN

EDLING

Am Sonnenpoint 2

83533 Edling

Tel: [+49 8071 51098-0](tel:+498071510980)



Saison 2022/2023

Ergebnisse B-Klasse 3 des 1. Spieltages

FR. 12.08.2022 /19:30 Uhr	SV Ostermünchen II		5 : 0 (2 : 0)		SV Ramerberg II
SO. 14.08.2022 /13:00 Uhr	FC Grünthal II		LIVE ABPFIFF 4 : 0		TSV Schnaitsee II
SO. 14.08.2022 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II		1 : 4 (1 : 1)		TSV Eiselging II
SO. 14.08.2022 /17:00 Uhr	SV Vogtareuth II		4 : 1 (2 : 1)		DJK SV Edling II
SO. 14.08.2022 /18:00 Uhr	SV Amerang II		0 : 1 (0 : 1)		TSV 1932 Aßling II
	Spielfrei				TSV Babensham II

Team II hat das erste Punktspiel mit 1:4 (1:2 Halbzeitstand) beim SV Vogtareuth II verloren. Es konnte nur die erste Halbzeit ausgeglichen gestaltet werden, dann war Vogtareuth überlegen, die aber auch mit der ersten Mannschaft spielfrei hatten und daher möglicherweise ein paar Spieler mehr davon eingesetzt hatten. Das Tor für Edling zum 1:1 Ausgleich erzielte Dogukan Cicek, der den Torwart aus ca. 40 Meter überlistete.

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.



Saison 2022/2023

Der aktuelle Spieltag B-Klasse im Überblick

SA, 20.08.2022 /18:00 Uhr	TSV Schnaitsee II		- :-		TSV Obertaufkirchen
SO, 21.08.2022 /13:00 Uhr	TSV 1932 Aßling II		- :-		FC Grünthal II
SO, 21.08.2022 /13:00 Uhr	TSV Babensham II		- :-		SV Ostermünchen II
SO, 21.08.2022 /13:00 Uhr - verlegt auf 01.09.	DJK SV Edling II		- :-		SV Amerang II
SO, 21.08.2022 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II		- :-		SV Vogtareuth II
SO, 21.08.2022 /17:00 Uhr	TSV Eisel fing II		- :-		SV Ramerberg II
	TSV 1864 Haag				Spielfrei

Die aktuelle Tabelle B-Klasse 3

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	SV Ostermünchen II	1	1	0	0	5:0	5	3
▶ 2.	FC Grünthal II	1	1	0	0	4:0	4	3
▶ 3.	SV Vogtareuth II	1	1	0	0	4:1	3	3
▶ 3.	TSV Eisel fing II	1	1	0	0	4:1	3	3
▶ 5.	TSV 1932 Aßling II	1	1	0	0	1:0	1	3
▶ 6.	TSV 1864 Haag	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 6.	TSV Babensham II	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 6.	TSV Obertaufkirchen	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 9.	SV Amerang II	1	0	0	1	0:1	-1	0
▶ 10.	DJK SV Edling II	1	0	0	1	1:4	-3	0
▶ 10.	DJK SV Oberndorf II	1	0	0	1	1:4	-3	0
▶ 12.	TSV Schnaitsee II	1	0	0	1	0:4	-4	0
▶ 13.	SV Ramerberg II	1	0	0	1	0:5	-5	0



Saison 2022/2023



5 Kissen
im Schrank
und keines
passt?

Falsches Kissen? Wir helfen Ihnen!

✓ KOSTENLOSE VERMESSUNG ✓ 30 TAGE RÜCKGABEGARANTIE



Das werden Sie sicher kennen: Sie wachen auf – und fühlen sich wie gerädert. Alles tut weh. Oft liegt das am falschen Kopfkissen. Um dem vorzubeugen, brauchen Sie ein anatomisch richtiges Kopfkissen, das Ihre Halswirbelsäule entlastet und unterstützt.

Um das für Sie passende Kopfkissen zu ermitteln, nehmen wir daher zunächst eine sogenannte Nackenstützbedarfsanalyse vor. Hierbei werden Schulter- und Kopfbreite, Hinterkopfdistanz und Nackentiefe gemessen.

JETZT TERMIN VEREINBAREN!
08071 - 8036

BETTEN
klobeck
WASSERBURG

Herrengasse 3 · 83512 Wasserburg a. I. · Telefon 08071 - 8036
www.betten-klobeck.de



Saison 2022/2023

Wir sind, wo Sie sind.
Und das auch in Zukunft.

Sparkasse Wasserburg.
Gut für Edling.
Gut für alle, die hier leben.



Kreis- und Stadtsparkasse
Wasserburg am Inn

Gerade bei Finanzgeschäften wollen die Menschen Partner haben, auf die sie sich verlassen können. Die Sparkassen sind die Kreditinstitute, die das höchste Vertrauen in Deutschland genießen. Was sicher damit zu tun hat, dass wir auf persönliche und örtliche Nähe Wert legen. Und bestimmt spielt auch eine Rolle, dass wir niemanden ausgrenzen, sondern für jeden Kunden ein passendes Angebot haben.

www.sparkasse-wasserburg.de



Saison 2022/23

Spielball-Sponsoring-Aktion

Heimspiele Herren

Auf Initiative von Stefan Eck gibt es für die Heimspiele der Herrenmannschaften ein „Spielball-Sponsoring“.



Dabei spendiert jeden Spieltag ein anderes Unternehmen der Region zwei Erima-Spielbälle für die Heimspiele von Edlings Herren I +II. Unterstützt wird die Aktion von Schuh & Sport Georg Sax in Haag.

Die Firma Adler aus Edling sponsert die Spielbälle für die Heimspiele am 21. und 23.08.



Kieswerke · Transportbeton

Wir

Herren-Fußballer sagen

Vielen DANK !!!



**In jeder Saison
mit Freude am
Ball bleiben.
Einer fürs Spiel.
Einer fürs Leben.**



*„Die gesamte wirtschaftliche Tätigkeit
dient dem Gemeinwohl“
Art. 151 | Bayerische Verfassung*



Nachhaltigkeit kostet uns nicht die Welt, sie sichert uns eine ErstrebensWerte Zukunft

Der Schlüssel zur Nachhaltigkeit ist gemeinwohl-orientiertes, klima- und enkeltaugliches Wirtschaften. Unternehmen werden so krisenfester, zukunftsfähiger, attraktiver: für Kunden, Mitarbeiter, Partner und Inhaber.

Nachhaltiges Handeln macht Gutes besser, bringt Sinn ins Tun, eröffnet neue Chancen für Wertschöpfung, Zufriedenheit und Lebensqualität.

Erfahrene Berater, Coaches und Referenten des Kompetenz-Netzwerks aus Gemeinwohl-Wirtschafts-Partnern und Gemeinwohl-Ökonomie erarbeiten Zukunftsstrategien und gestalten den nachhaltigen Wandel gemeinsam mit Unternehmen, Kommunen und Gesellschaft.

Wir sind für Sie da. In Deutschland, Bayern, regional und hier in Edling.



**ErstrebensWerte
für ein gutes Leben**

Werner Furtner **Gemeinwohl-Wirtschafts-Partner**

Vorträge | Beratung | Coaching | Umsetzung
Edling | 08071 5263065 | wernerfurtner.de

35 Jahre Strategie, Kommunikation und Markenführung



HANS
HEINERICH
GLASERMEISTER

Salzsenderzeile 9, 83512 Wasserburg
Tel. 08071/2543, Fax 08071/40768



Konrad Radlmair
Rechtsanwalt & Steuerberater
Dipl.-Finanzwirt (FH)

**Steuern. Recht.
Betriebswirtschaft.**

Für Unternehmen aller Rechtsformen,
Existenzgründer und Privatpersonen.

**Immer am Ball.
Ein starkes Team
für Ihr Spiel.**



Recht. gut gehalten.

Birkenstrasse 15 · 83533 Edling · T 08071-92064-0 · F 08071-92064-29
kanzlei@stb-radlmair.de · www.stb-radlmair.de · www.radlmair.eu

SIMON
GRASSER
SCHREINEREI
MONTAGESERVICE





Saison 2022/2023



Die „Löwen" bissen kräftig zu

Deutlicher Sieg der "Blauen" gegen die „Roten" auf der Edlinger Boccia-Anlage

Vor kurzem kam es zum dritten prestigegeladenen Vergleichskampf zwischen den "Roten" und "Blauen" Fans auf der Boccia-Anlage. Schon beim Anmarsch und beim Warming-Up waren deutlich die Farbunterschiede erkennbar. Dabei haben einige der Edlinger AH-Fußballer in den alten Kisten gekramt und so manches nostalgische Trikot oder auch andere Fan-Artikel ausgegraben.

Nachdem sich die Teams den Pressefotografen gestellt hatten wurden jeweils zwei Mannschaften gebildet.





Saison 2022/2023



Diese traten dann auf den beiden Boccia-Bahnen gegeneinander an. Zuerst Bayern I gegen 1860 I und Bayern II gegen 1860 II.

Nach genau 45 Minuten erfolgte der Halbzeitpfeiff und in der zweiten Halbzeit spielte dann 1860 I gegen Bayern II und 1860 II gegen Bayern I.

Nach dem Schlußpfeiff wurden alle "positiven" Kugeln (also die welche bei jeder gespielten Bahn am nächsten zur Pallino lagen) zusammengezählt.

Trotz des verletzungsbedingten Ausfalls von Team-Captain Alfred Rockinger waren die Löwen an diesem Tag heiß auf den Sieg. Euphorisiert von der aktuellen Stimmungshochlage bei den Sechzigern bissen die Löwen von Anfang an kräftig zu und holten Bahnsieg um Bahnsieg. Schon zur Halbzeit zeichnete sich das Debakel für die Bayern-Fans ab - und auch die



zweite Hälfte brachte keine gravierende Veränderungen. So gewannen an diesem schönen Boccia-Tag die Löwen klar und deutlich mit 51:20 - Gratulation !! – und genehmigten sich dann einen kleinen Drink auf ihren Sieg.



Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

**Küche
Komplett
Komfort**

Hier.

KüchenGalerie
KÜCHEN GALERIE

Alle Gewerke
aus einer
Hand

KüchenGalerie
Günther Follner
Staudhamer Straße 27
83533 Edling

Tel: 08071-1039-26
Fax: 08071-1039-30
info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

**Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen**

Mit Herzenlust kochen - Mit Freude genießen

Bei Amedeo Ristorante Pizzeria
Sportgaststätte
Edling

Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling

Telefon 08071 / 4811

Pächter: Amedeo Costanzo



Saison 2022/2023

Boccia boomt



Die Boccia-Anlage im Edlinger Ebrachstadion entwickelt sich immer mehr zum sozialen Treffpunkt von Edlings ausgedienten Fußballern. So waren vor kurzem 26 Ex-Spieler des DJK-SV Edling auf der Anlage um sich einerseits im fairen Wettstreit beim Boccia-Spielen zu messen - aber auch um an so einem gemütlichen Sommerabend über alle möglichen Themen zu diskutieren oder auch mal gemeinsam ein Bierchen zu trinken.

Hier einige Eindrücke:



Und auch viele Gruppen haben die Boccia-Anlage als Event-Möglichkeit entdeckt. Ob Saisonabschlussfeiern mit den Kids, Team-Events, Ferienprogramm, kleine Geburtstags- oder Familienfeiern oder auch ein gemütlicher Sommerabend mit Freunden bei einem kleinen sportlichen Wettkampf – auf der Boccia-Anlage fühlen sich alle wohl.



- Beratung
- Planung
- Installation
- Service

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

- E-Checks
- Energie-Analysen
- Intelligente Stromzähler
- LED-Lichttechnik
- SAT-Anlagen
- Rauchmelder
- Blitzschutz
- Haus-Elektronik mit KNX-Bustechnik
- Industrie-Elektronik



Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

elektro@weiss-guenter.de
www.weiss-guenter.de



Motorgeräte Fachbetrieb
JAKOB BERGER · Attelthal 17 · 83533 Edling
Tel: 0 80 39 / 37 76 · Fax: 0 80 39 / 44 95
www.bergersgartenpower.de



Wir verstehen was vom Fach. Seit drei Generationen befassen wir uns ausschließlich, aber dafür umso gründlicher mit dem Thema Bau. In der Theorie und natürlich in der Praxis. Baubetreuung von A bis Z unter einem Dach: von der Planung über die Projektierung bis hin zur Fertigung und Ausführung. Vertrauen Sie sich unserer Erfahrung an - denn wir verstehen was vom Fach...



HOCHBAU
TIEFBAU
BAUEN FÜR DIE
LANDWIRTSCHAFT
BETONWERKE
TRANSPORT-
BETON

SCHWARZENBECK

Seit 1899

Bauunternehmung - Betonwerke GmbH & Co.KG - 83536 Gars am Inn - Tel. (08073) 1017

rovatec-baumaschinen

Verkauf · Reparatur · Ersatzteile · Spezialumbau · Anbaugeräte · Miete

Baumaschinen
Galabau-Geräte
Kommunaltechnik



☎ 0176-324 330 27

Schläuche
Pumpen
Zylinder
Steuergeräte

hydraulikblitz.de

Mobile Service-Werkstatt - blitzschnell vor Ort

Verkauf · Inspektion · Instandsetzung · Wartung · Sonderanfertigung

Untersteppach 24
83533 Edling

Tel 08071-903 142 6
Fax 08071-903 142 7

www.rovatec-baumaschinen.de
info@rovatec.de



Saison 2022/2023



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Sport bringt Geist und Seele in Einklang -
wir kümmern uns um Ihr finanzielles Gleichgewicht!**

Die VR Bank Edling bietet Ihnen kompetente Beratung zu jeder Zeit. Mit unserer starken Berater- und Servicemannschaft bieten wir Ihnen alle Finanzdienstleistungen aus einer Hand.

VR Bank Edling

Hauptgeschäftsstelle der VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG
Telefon: 08071/9299-0 • Internet: www.vrrc.de





Saison 2022/2023

GRAFIK WAGNER

Ihr Werbepartner

Ihr Ansprechpartner für alle Ihre Werbeangelegenheiten.

Mit Grafik Wagner haben Sie für alle Ihre Werbeangelegenheiten nur einen Ansprechpartner. So erhalten Sie alles aus einer Hand für ein Ziel: Ihren sichtbaren Erfolg.

Satz und Gestaltung

z. B. Logo | Briefpapier | Flyer | Anzeigen

Drucksachen

z. B. Flyer | Plakate | Blöcke | Visitenkarten

Beschriftungen

z. B. Schilder | Fahrzeugbeschriftung | Schaufenster

Textilveredelung

z. B. T-Shirts | Caps | Workwear

Webdesign

Erstellung und Pflege Ihres Internetauftritts | Social Media

Michael Wagner

Hochhaus 26a - 83533 Edling

08071 9219898

info@grafik-wagner.de

www.grafik-wagner.de

www.facebook.com/grafikwagner

www.instagram.com/grafik_wagner





Saison 2022/2023

Der Anschlag ist gesichert

Stefan Eck spendiert zwei Edelstahl-Anschlagtafeln mit dazugehörigen Magneten und ein Plakat-Display für die Boccia-Anlage.

Ab sofort können alle wichtigen Informationen im Ebrach-Stadion an der Boccia-Anlage leicht, sauber und problemlos angebracht werden.

Ob besondere Plakate von Events der Fußballer oder Boccia-Spieler, Preislisten und Neuigkeiten zu den Heimspielen der Herrenmannschaften, oder auch interne Informationen, Spielevents und Ergebnisse der Boccia-Cracks, alles ist nun schnell angebracht, ausgewechselt oder wieder entfernt und das alles Dank der Spenden von Stefan Eck.





Saison 2022/2023

Neubau einer Tribüne im Ebrach-Stadion

Der „Eine“ oder die „Andere“ haben sicher schon gerätselt, welche Bauaktivitäten auf dem Bolzplatz neben der Boccia-Anlage stattfinden.

Im Ebrach-Stadion entsteht gerade eine überdachte Tribüne mit 150 Sitzplätzen und 100 Stehplätzen, sowie behindertengerechten Plätzen. Auf dieser Tribüne werden dann die Fans zentral mit geballter Kraft, auch geschützt bei Wind und Wetter, ihren **DJK-SV Edling** zu wichtigen Siegen anfeuern.

Folgend eine kleine Fotodokumentation zum Baufortschritt.





Genussladerl *gut einkaufen & genießen*

Genießt Frühstück, ein schönes Abendessen oder einen

Feierabend Cocktail in Edling

Wir haben auch immer eine Auswahl für unsere
vegetarischen und veganen Gäste.

GASTSTUBE | WINTERGARTEN | SÜDTERRASSE

Wallerweg 2 | 83533 Edling | 08071-1035661

Dienstag-Mittwoch-Samstag-Sonntag 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

BENESSERE

FITNESS & WELLNESS

Macht Euch Fit!

Egal ob Training, Kurse, REHA-Sport (Krankenkasse),

Sauna, Solarium oder Dampfbad.

Alles für Körper und Seele

Wir haben auch einen Trainingsbereich nur für Damen und bieten mehrmals die Woche

Kinderbetreuung

Am Gewerbering 21 | 83533 Edling | 08071 - 903 678 8

Montag-Donnerstag 07:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Freitag 07:00Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag- Sonntag & Feiertag 08:00 - 21:00 Uhr

